UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DECRETO N. 78/2020
PROT N. 805 DEL 03/09/2020 **BANDO ESTERNO N. 78/2020**

DATA SCADENZA 18 settembre 2020 ore 12.00

SELEZIONE ESTERNA PER L'AFFIDAMENTO DI UN INCARICO DI LAVORO AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEGLI ARTICOLI 2222 E SEGUENTI DEL CODICE CIVILE, DEL VIGENTE REGOLAMENTO DI ATENEO PER L'AMMINISTRAZIONE, LA FINANZA E LA CONTABILITÀ E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO PRESSO IL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE E CULTURE MODERNE

A.A. 2020-2021

Il Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne

Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Torino;
Visti gli artt. 2222 -2230 del Codice Civile;
Visto l'art. 7, co. 6 del D. Lgs. 30-3-2001 n. 165;
Visto l'art. 50, comma 1, lett. c bis) del D.P.R. 22/12/1986 n. 917 (T.U.I.R. sulle imposte sui redditi);
Visto il vigente Regolamento per la Finanza, l'Amministrazione e la Contabilità;
Visto il vigente Regolamento dell'Università degli Studi di Torino per il conferimento di Incarichi esterni di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 7, co. 6 del D. Lgs. 165/2001;
Visto l'art. 18, comma 1, punti b) e c) della L. 30/12/2010 n. 240;
Vista l'esigenza di erogare l'insegnamento della lingua italiana per studenti stranieri partecipanti al Progetto EPOG, per la cui realizzazione è richiesta la collaborazione di esperti in possesso di elevata qualificazione professionale;
Vista la delibera del Consiglio di Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne del 02.07.2020, con la quale si autorizzava l'attivazione di un incarico di collaborazione per l'attività sopra descritta e l'impegno della relativa spesa;
Visto l'esito della Selezione Interna n. 76/2020 Prot n. 680 del 22/07/2020, per la quale non sono pervenute domande;
Accertata che la copertura dei costi derivanti dal suddetto affidamento è garantita dal Dipartimento di Economia e Statistica "Cognetti de Martiis", prevista sul progetto GEUA_ERAS_PLUS_20_01, che presenta la voluta disponibilità.;

D E C R E T A

Art. 1
Istituzione e durata dell'incarico

È indetta una procedura di valutazione comparativa, per titoli, finalizzata al conferimento di un incarico di lavoro al fine di acquisire una figura di supporto per svolgere l'insegnamento della lingua italiana per studenti stranieri partecipanti al Progetto EPOG consistente in un incarico annuale **(40 ore nel primo semestre e 40 ore nel secondo semestre, per un totale di 80 ore complessive per l'a.a. 2020/2021)**; la relativa efficacia decorrerà dal momento dell'avvenuta pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ateneo, ai sensi dell'art. 3, comma 18, della legge finanziaria 2008 (L. 244/2007).

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Art. 2
Oggetto della collaborazione e specifiche dell'incarico

Il collaboratore dovrà collaborare all'insegnamento della lingua italiana agli studenti stranieri partecipanti al Progetto EPOG.
La collaborazione, di cui è Referente la Prof.ssa Daniela Cacia, sarà espletata personalmente dal candidato selezionato, in piena autonomia, senza vincolo di subordinazione, in via non esclusiva.
Le attività saranno concordate con gli uffici del Polo di Scienze Umanistiche.
Il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro.

Art. 3
Requisiti di ammissione e conoscenze richieste

Per l'amissione alla selezione si richiede il possesso dei seguenti requisiti:

1) Essere in possesso di Laurea a ciclo unico in Scienze della Formazione Primaria o Laurea specialistica (o vecchio ordinamento) in Materie Letterarie, Lettere, Lingue;
2) Titoli di laurea differenti potranno essere presi in considerazione unicamente in presenza del MITAL2, del PERFIL2 o di analogo diploma di Master o di perfezionamento in didattica dell'italiano L2, rilasciato da Università statali;
3) Essere in possesso di una comprovata esperienza nel settore, maturata tramite incarichi di insegnamento come docente di italiano L2/LS in strutture pubbliche;
4) godimento di diritti civili e politici (per cittadini italiani);
5) non avere riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate (o i procedimenti penali eventualmente pendenti a carico).

Sarà considerato titolo preferenziale:

1. Possesso del diploma di Master in Didattica dell'italiano L2 (MITAL2);
2. Possesso del diploma di perfezionamento in Didattica dell'italiano L2 (PERFIL2);
3. Docenza a contratto (didattica sostitutiva) nel settore L-FIL-LET/12 a livello universitario (per ogni incarico specificare il monte ore e il numero di CFU);
4. Docenza in Master e/o corsi di perfezionamento in didattica della lingua italiana a stranieri attivati da Università statali (per ogni incarico specificare il monte ore);
5. Precedenti esperienze di insegnamento della lingua italiana a stranieri in strutture pubbliche (Università, CTP/CPIA: per ogni incarico specificare il numero di ore di didattica frontale e il livello linguistico dei partecipanti).

I predetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso di selezione.

La Commissione Giudicatrice può disporre l'esclusione in qualsiasi momento dei candidati della procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti.

La selezione sarà operata secondo il giudizio libero ed insindacabile della commissione giudicatrice che definirà l'idoneità o meno di ogni candidato e formerà una graduatoria di merito degli idonei.
Saranno assegnati 100 punti complessivi che saranno così ripartiti:

Titoli	15 punti
Attività didattica svolta in ambito accademico	35 punti
Attività didattica svolta come docente di italiano L2/LS in strutture pubbliche	50 punti

In caso di parità di punteggio sarà data la precedenza al candidato più giovane di età.

Art. 4
Incompatibilità

Il contratto per la collaborazione in oggetto non può essere stipulato con:

- il personale dell'Università degli Studi di Torino;
- i soggetti cessati volontariamente dal servizio presso l'Università degli Studi di Torino con diritto alla pensione anticipata di anzianità (art. 25 L. 23/12/1994 n. 724);
- i soggetti che siano cessati volontariamente dal servizio presso altro Ente pubblico o privato con diritto alla pensione anticipata di anzianità e che abbiano avuto con l'Università degli Studi di Torino rapporti di lavoro o di impiego nei cinque anni precedenti a quello di cessazione (art. 25 L. 23/12/94 n. 724);
- coloro che hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura didattica ovvero con il rettore, il direttore generale o un componente del consiglio di amministrazione dell'ateneo, ai sensi dell'art. 18 co. 1 lett. b) e c) delle Legge n. 240/2010;
- i soggetti che si trovino in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l'Università degli Studi di Torino;
- in tutti gli altri casi previsti dalla legge.

Art. 5
Natura giuridica del contratto

La prestazione di cui al presente bando si configura quale lavoro autonomo di cui all'art. 50 comma 1, lettera c-bis del D.P.R. 917/86 con l'obbligo di eseguire la prestazione personalmente in autonomia tecnica ed organizzativa, senza vincolo di subordinazione.
Il contratto stipulato non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli dell'Università, né costituisce titolo per valutazioni o riconoscimenti giuridici ed economici ed è soggetto alle incompatibilità di legge.
Nel caso in cui il contratto sia affidato a un professionista abituale[1] all'atto della stipula del contratto dovrà produrre copia di adeguata documentazione assicurative per responsabilità civile e infortunio.

Art. 6
Compenso e modalità di pagamento

Al vincitore della selezione verrà corrisposto il compenso lordo percipiente di Euro 3.700,00 per un contratto da 80 ore (il costo lordo Ente, incluse le tasse e le imposte spettanti all'Università, ammonta a € 4.924,00).
Gli orari dell'attività saranno concordati con la struttura didattica.
Le modalità di erogazione della somma indicata al presente bando saranno strettamente collegate alle norme di finanza pubblica in vigore al momento dei previsti versamenti.
Il compenso indicato sarà erogato previa attestazione scritta, da parte dei collaboratori a supporto della didattica, di avere regolarmente svolto le attività richieste (modulo di prestato servizio), unitamente all'attestazione da parte del docente referente di svolgimento dell'attività richiesta, che dovrà essere presentata alla Sezione Contratti al personale del Polo di Scienze Umanistiche - Complesso ALDO MORO Palazzina D - I° PIANO - Stanza 2 I E 2 H - Via Sant'Ottavio - Torino, che provvederà a liquidare il compenso e su presentazione di idonea documentazione fiscale,

[1] Professionista abituale: chi svolge una professione in materia attinente all'oggetto del presente contratto di co.co.co.

ove richiesta.
L'importo del contratto è da imputare alla Voce GEUA_ERAS_PLUS_20_01, che presenta la necessaria disponibilità

Art. 7

Domanda e termine

Il presente avviso è pubblicato all'Albo di Ateneo e sul sito Web www.unito.it alla voce "Università e Lavoro - Opportunità ed esperienze di Lavoro – Personale Tecnico Amministrativo- Concorsi e Selezioni- Incarichi Professionali e Collaborazioni" e sul sito Web della Struttura.

I candidati in possesso dei requisiti sopra indicati possono presentare domanda in carta semplice o utilizzando l'apposito modulo allegato in formato pdf, esclusivamente inviandola all'indirizzo di posta elettronica bandi.lingue@unito.it **entro le ore 12.00 del 18 settembre 2020;** nell'oggetto dell'e-mail è necessario indicare **"BANDO esterno 78/2020".**

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate nel presente bando.

Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, pena l'esclusione dalla selezione, quanto appresso specificato:

a) il proprio nome e cognome, la data e il luogo di nascita;
b) la residenza;
c) il domicilio eletto ai fini della selezione;
d) la cittadinanza posseduta;
e) il Comune nelle cui liste elettorali risultano iscritti o i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
f) di non aver riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate indicando gli estremi delle relative sentenze, anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale (la dichiarazione va resa anche in assenza di condanne penali);
g) di non trovarsi in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l'Ateneo di Torino;
h) il possesso dei requisiti di cui all'art. 3 del presente Avviso di Selezione.

L'Amministrazione non assume responsabilità in caso di irreperibilità del destinatario e/o per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata di:

1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'allegato modello B relativamente al titolo di studio previsto all'art. 3, comma 1 ed al ***curriculum vitae in formato europeo;***
2) **fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;**
3) i documenti e i titoli che l'aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione giudicatrice per la formulazione della graduatoria;
4) fotocopia del permesso di soggiorno per i cittadini Extra-Ue.

La dichiarazione di cui al punto 1) dovrà essere redatta in modo analitico, e contenere tutti gli elementi utili alla Commissione Giudicatrice per la valutazione dei titoli.

Non verranno presi in considerazione eventuali titoli o documenti pervenuti dopo il termine ultimo per la presentazione delle domande alla selezione.

Non verranno inoltre prese in considerazione le domande:
- inoltrate oltre i termini e con modalità diverse da quelle previste nel presente articolo;
- in cui manchi la sottoscrizione della domanda (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti;
- in cui non sia indicato il numero della selezione cui si intende partecipare.

Art. 8
Commissione Giudicatrice

La Commissione Giudicatrice, nominata con delibera del Consiglio di Dipartimento Lingue e Letterature Straniere e Culture Comparate del 02.07.2020 è composta da:

PRESIDENTE: Prof. Giovanni Ronco
COMPONENTI:
Prof.ssa Elena Papa
Dott.ssa Daniela Cacia

La selezione sarà effettuata secondo il giudizio della Commissione Giudicatrice che stabilirà l'idoneità o meno di ogni candidato e formerà la graduatoria di merito.
La graduatoria sarà resa pubblica mediante affissione sul sito Web www.unito.it alla voce "Università e Lavoro - Opportunità ed esperienze di Lavoro – Personale Tecnico Amministrativo - Concorsi e Selezioni - Incarichi Professionali e Collaborazioni", sull'Albo di Ateneo e sul sito Web della Struttura di riferimento.

Art. 9

Affidamento dell'incarico

I candidati che risulteranno vincitori verranno convocati per la sottoscrizione del contratto e gli adempimenti conseguenti.
I collaboratori avranno diritto ad accedere alla struttura e di fruire dei servizi ivi esistenti per lo svolgimento della propria attività e saranno tenuti a uniformarsi ai regolamenti ed alle norme di sicurezza in vigore nella struttura stessa. I collaboratori dovranno rispettare tali misure ed eseguire le indicazioni operative relative alla specificità della Struttura cui farà riferimento.
In caso di inosservanza delle norme di cui sopra, il Responsabile della struttura e/o il Responsabile del progetto potranno disporre l'immediata risoluzione del contratto.

Art. 10
Trattamento dei dati personali

I dati forniti dai collaboratori saranno raccolti presso la struttura procedente per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche presso banche dati automatizzate per finalità inerenti all'attività di collaborazione.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per poter valutare i requisiti di partecipazione a pena di esclusione dalle selezioni. Gli interessati godono dei diritti di cui all'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 sulla tutela dei dati personali.
I collaboratori godono altresì del diritto di riserbo su tutti i dati di carattere personale conferiti e i dati raccolti saranno trattati in modo lecito, corretto e trasparente per gli adempimenti imposti dalla legge nell'ambito del procedimento.

Art. 11
Norma finale

Per tutto quanto non previsto dal presente bando si fa riferimento alla normativa vigente, allo Statuto dell'Università di Torino e ai Regolamenti di Ateneo.

Torino, li 03/09/2020

Il Direttore del Dipartimento

F.to Prof. Matteo Milani

"Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul Portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità. Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente."